

# PRESCRIZIONE DI AERONAVIGABILITA'

# **SOGGETTO - OGGETTO:**

Elicotteri Agusta-Bell AB 412EP - Verricello Rimozione della cartuccia tranciacavo

## **RIFERIMENTI:**

-Documentazione della Ditta Costruttrice: AGUSTA

Bollettino Tecnico 412-111

N. 2005-430 del 24-10-2005

Rev. 0

P.A. Ripetitiva NO

## - Prescrizioni Estere:

URGENTE - APPLICAZIONE IMMDEDIATA

DATA DI ENTRATA IN VIGORE: Alla ricezione

#### SCADENZA:

Come indicato nel Bollettino Tecnico a riferimento, a partire dalla data di entrata in vigore della presente PA, se non gia' eseguito.

#### APPLICABILITA':

Gli elicotteri Agusta-Bell AB412 EP equipaggiati con i verricelli esterni P/N 412-8800-01-202 (Breeze Eastern P/N BL-20200-402) e P/N 412-8800-01-412 (Breeze Eastern P/N BL-20200-412)

# DESCRIZIONE:

Si prescrive l'esecuzione della rimozione della cartuccia tranciacavo P/N KT198, in accordo con le procedure riportate nel Bollettino Tecnico Urgente a riferimento, entro i termini di esecuzione stabiliti alla voce "SCADENZA" della presente PA.

Nota: L'impiego del verricello è consentito solo in presenza di un secondo operatore dotato di cesoia.

Questa P.A. viene emessa ai sensi dell'articolo 10 (punto 1) del Regolamento (CE) N. 1592/2002 del Parlamento Europeo e del Consiglio.

Si riporta di seguito il testo della suddetta AD, nella versione in lingua inglese:

## English Translation:

In case of any difficulty reference shall be made to the Italian original text.

AIRWORTHINESS DIRECTIVE 2004-430, issued 24/10/2005.

EFFECTIVE DATE: Upon receipt

#### COMPLIANCE:

As established in the referenced Bollettino Tecnico, as of the effective date of this AD unless already accomplished.

#### APPLICABILITY:

Agusta-Bell AB412EP helicopters equipped with external rescue hoist P/N 412-8800-01-202 (Breeze-Eastern P/N BL-20200-402) and P/N 412-8800-01-412 (Breeze-Eastern P/N BL-20200-412).

## REFERENCE:

Bollettino Tecnico Urgente 412-111 dated 21 October 2005

1 von 2 04.04.2006 11:02

#### SUBJECT:

External rescue hoist P/N 412-8800-01-202 (Breeze Eastern P/N BL-20200-402) and P/N 412-8800-01-412 (Breeze Eastern P/N BL-20200-412).

#### DESCRIPTION:

Carry out removal of squeeze called for by the referenced Bollettino Tecnico in accordance with the procedures in there specified, within the terms set forth under "COMPLIANCE" of this AD.

Note: Rescue hoist can be operated only if a second operator equipped with shears is on board.

This A.D. is issued in accordance to art.10 (point 1) of the Regulation (EC) No 1592/2002 of the European Parliament and of the Council of 15 July 2002.

Il Certificato di Navigabilita' dell'aeromobile sulle cui strutture od impianti deve essere applicata la Prescrizione di Aeronavigabilita' in oggetto, scade di validita' qualora essa non venga attuata nei termini prefissati. La effettuazione della Prescrizione di Aeronavigabilita' deve essere annotata, a cura dell'Esercente, sui libretti dell'aeromobile, del motore o dell'elica.

2 von 2 04.04.2006 11:02